

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas
Fuera: (Trimestre. 2
(Año. 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esquilas, &, &, a
precios convencionales.
Este periódico no se vende.

PAULLINO SALINAS Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864 Capital social: 6.000.000 Ptas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo Estella Sangüesa Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagares e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.
Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

NUEVO ALMACEN DE MUEBLES

Vajillería y otros artículos

JOSÉ MARSAL

Gaztambide, núm. 22, Tudela.—Teléfono, 138

Gran surtido en muebles de lujo y sencillos.

Comedores, Gabinetes, Despachos, Sillerías de todas clases, Espejos y cuadros, Colchones brra y clin vegetal, Baules, Maletas, Cestas y bolsos para viaje.

Precio fijo

Grandes existencias en cristal
loza, porcelana, Batería de cocina, Juguetería, Hules, Cubier-
tos, Cepillería, Baldosas, Azule-
jos, Mosáico de todos los dibujos
Fregaderas, Inodoros y Cemento
Portland.

Juegos completos para FONDAS Y CAFÉS

Precios baratísimos

No comprar sin visitar esta casa

Navarros ilustres

D. Francisco Navarro Villoslada

Convocatoria

En octubre del corriente año de 1918 se cumplirá el primer Centenario del nacimiento de don Francisco Navarro Villoslada, escritor eminente e hijo ilustre de este antiguo reino de Navarra.

Para honrarle se ha constituido, con el patrocinio de la excelentísima Diputación Foral y Provincial de Navarra, un Comité, y este Comité se propone celebrar, entre otros actos, unos juegos florales, fiesta literaria y certamen que, al mismo tiempo que honra para aquel ilustre literato, cantor de nuestra raza y figura preeminente del periodismo español, sean ocasión para que los literatos de hoy y otros artistas, singularmente los de la tierra vasca, muestren sus aptitudes y su trabajo.

TEMAS.—Literatura

1.º Poesía con libertad de metro y asunto.—Premio: Flor natural.

2.º Soneto en vascuence retratando un paisaje de una de las novelas de Navarro Villoslada «Amaya» o «Doña Blanca de Navarra».—Premio: Flor de plata.

3.º Leyenda, en verso, sobre personajes o asuntos de «Amaya».—Premio: Palma de plata.

4.º Biografía de don Francisco Navarro Villoslada.—Premio: 500 pesetas.—Accesit: 250 pesetas.

5.º Estudio crítico de la labor literaria de Navarro Villoslada, en todos sus aspectos.—Premio: 1.000 pesetas.—Accesit: 250 pesetas.

6.º Los tipos heroicos como encarnación del espíritu de una raza: su examen en relación con los de las obras de Navarro Villoslada.—Premio: 500 pesetas.—Accesit: 250 pesetas.

7.º El alma navarra y el alma española en las novelas históricas de D. Francisco Navarro Villoslada: precedentes que en ellas tienen las ideas nacionalistas.—Premio: 250 pesetas.—Accesit: Diploma honorífico.

8.º Ideas pedagógicas contenidas en los escritos de Navarro Villoslada.—Premio: 250 pesetas.—Accesit: Diploma honorífico.

Música

UNICO. Tema sinfónico, inspirado en la fiesta del plenilunio de «Amaya».—Premio: 750 pesetas.

Pintura

UNICO. Boceto de cuadro pictórico representando una alegoría acerca de «Amaya» o una escena de «Doña Blanca de Navarra».—Premio: 1.000 pesetas.—Accesit: 250 pesetas. (El tamaño de la obra será por lo menos de 1 por 0'70 metros.)

Condiciones

Si algún tema quedare desierto, podrá transferirse a otros los premios respectivos, siempre que el Jurado halle méritos bastantes en los trabajos sometidos a su examen. Así mismo podrá el Jurado proponer para accesit o mención los trabajos que mereciendo recompensa carezcan de mérito bastante para premio. De igual modo se faculta al Jurado para que proponga la publicación de los trabajos que por su mérito extraordinario lo demanden, en cuyo caso se regalarían al autor 50 ejemplares.

A todas las recompensas acompañará un diploma justificativo.

Si los autores premiados imprimieran por su cuenta cualesquiera de los trabajos galardonados, deberá hacer figurar íntegro a la cabeza del impreso, el informe de Jurado.

Los originales no premiados serán devueltos previa presentación o entrega de los resguardos cedidos por la Secretaría del Comité de este Centenario.

El Jurado en pleno se constituirá en el Palacio Provincial el día 10 de Agosto, recibirá los trabajos presentados relativos a los temas literarios y musical, abrirá ordenadamente los sobres de dichos trabajos y dará orden correlativo a los mismos; procederá acto seguido a distribuirse en Secciones, las que organizarán sus tareas de tal suerte que para el día 5 de Septiembre hayan emitido y en-

tregado sus dictámenes respectivos al Secretario general, el cual ha de resumirlos en el informe general que el Jurado en pleno presentará a la Excm. Diputación.

De igual suerte se procederá el día 31 de Agosto para recibir y juzgar los trabajos relativos al tema pictórico, ateniéndose en cuanto a informarlos a la misma fecha que se ha establecido arriba.

Con la antelación debida se harán públicos en la prensa local los acuerdos del Jurado, pero la apertura de los sobres que revelen los nombres de los autores premiados se reservará para el acto final y solemne de los Juegos Florales.

Los originales estarán escritos en letra perfectamente clara que ni la más leve duda suscite en su lectura. Se entregarán en la Secretaría de la Diputación lo más tarde el día 5 de Agosto del corriente año hasta las 12 horas de aquél y se cederá en el acto por dicha Secretaría un resguardo con número correlativo y fecha, al portador, señalando las dimensiones y peso del pliego o bulto en que los originales estén contenidos. La envuelta de éstos manifestará su dirección al Presidente del Comité ejecutivo del Centenario de Villoslada y un lema distintivo.

Este mismo lema se repetirá y con la misma letra en otro pequeño sobre cerrado que acompañando al original se entregará con éste a la secretaria citada. El pequeño sobre contendrá una tarjeta expresiva del nombre, apellidos y domicilio del autor.

Los autores de trabajos musicales y pictóricas unirán a sus composiciones una indicación escrita del origen, tema, motivo, escena, etc., que se haya propuesto perpetuar por cada uno.

Los autores de sonetos en vascuence acompañarán una versión en lengua castellana.

Los individuos del Jurado quedan incapacitados de acudir a la presente convocatoria, a fin de evitarles el doble carácter de juez y concursante.

Pamplona 6 de Mayo de 1918.—Por el Comité Villoslada, El Presidente, Antonio Baztán.—El Secretario, Jesús Etayo.

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi».—Pamplona.

LA REVISTA ANUAL DE 1917

Los individuos sujetos al servicio militar, desde su ingreso en Caja, que hubieran dejado de pasar la revista anual de 1917 y cambiado de residencia sin la autorización de sus jefes, podrán verificarlo y legalizar su situación hasta el 6 de Junio próximo, en virtud de la Ley de amnistía de 8 del corriente mes y órdenes dictadas al efecto por el excelentísimo señor capitán general de esta región.

Bien entendido, que los que dejen de hacerlo quedarán incurso en la penalidad que establece el artículo 316 de la vigente Ley de Reclutamiento, relativo al particular.

Carbones-Bermejo, Tudela

NUESTROS VINOS A FRANCIA

Cómo se hará la importación

La circular que el ministerio francés de Agricultura y Avituallamiento acaba de publicar, dice lo siguiente:

«El acuerdo franco-español prevé la importación de 150.000 hectólitros por mes, o sea 1.500.000 hasta fin de diciembre de 1918.

Estas cifras representan próximamente el tercio de los importados en 1917. En su consecuencia, la totalidad de los bonos de importación concedidos a cada importador será próximamente un tercio de la importación media de cada uno, durante los años de 1916 y 1917.

La importación queda supeditada a la obtención previa de un permiso.

Este permiso se concederá por el ministerio de Avituallamiento, mediando antes informe favorable de la Comisión de negociantes establecidos en Francia que hayan efectuado importaciones en los dos últimos años. Los bonos de importación se repartirán a prorrata entre tales negociantes, siendo valederos en los tres meses siguientes a la fecha del bono y admitiendo prórroga.

Las peticiones de importación se dirigirán a las Cámaras de Comercio de Marsella, Cete, Burdeos y Bayona, o a la Comisión de París, según los departamentos para que se solicite, e irán acompañados de un pago de 15 céntimos por hectólitro.

Según los términos del convenio concertado con el Estado, queda entendido que la mitad de las cantidades importadas le serán reservadas a éste al precio de cuatro francos por grado el hectólitro neto, sin derecho de Aduanas en puerto de llegada y 3'50 francos el grado en es-

“LA ESPAÑOLA, Café y Cervecería de CLEMENTE MELERO

Plaza de los Fueros, número 14 — Teléfono, número 77

Gran surtido de licores — Vinos generosos de las mejores marcas. — Aguardientes finos embotellados y sin embotellar. — Jarabes y refrescos — Vino de Rioja, blanco y tinto embotellado. Café tostado, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo. — Sidra marca El Gaitero. Servicio para bodas y bautizos a precios económicos.

**Comercio de Tejidos
de la Virgen del Pilar
Novedades
para señoras y caballeros**

GAZTAMBIDE, NÚM 11

OFICINA AGRÍCOLA TECNICO-COMERCIAL

Bajo la dirección de los ingenieros agrónomos don José Sainz Castillo, don Miguel Gortari Errea y don Daniel Nagore Nagore

Domicilio: Paseo de Sarasate, 38, pral.-PAMPLONA.-Teléfono 240

Esta oficina se ocupa de todos los asuntos relacionados con la agricultura general y principalmente, contanto para ello con personal competente, de los que se refieren a

Proyectos y ejecución de obras de riego, abastecimiento de Aguas, Construcciones agrícolas, Industrias rurales y Saneamiento de terrenos.
Medición, Levantamiento de planos, Tasación y deslinde de fincas rústicas.
Dirección, Organización y Administración de explotaciones agrícolas.
Consulta de Patología vegetal, de Mejoras agrarias y de Legislación agrícola.
Proyectos de parques y jardines, Compra-venta de fincas rústicas.

SOLDADURA AUTÓGENA

Corte y soldaduras en toda clase de metales por el procedimiento **autógeno**.—Soldaduras en hierro, metal, acero y aluminio por el procedimiento **autógeno**.—Fusión de platino.—Reparación de toda clase de maquinaria agrícola e industrial por la **autógena**.—Soldaduras en el acto.—Cerrajería artística aplicada.—Armería.—Reparación de toda clase de motores.

Taller mecánico de SANTIAGO MARSELLA Teléfono, 5.-Tudela

TAURINAS

La última novillada

La del pasado domingo se celebró con arreglo al programa anunciado. La entrada fué de abrigo y seguramente servirá de estímulo a la empresa para seguir proporcionándonos diversiones los días festivos.

La primera res salió desmintiendo eso de que se note escasez de gasolina; pero en cuanto le pararon los pies, cosa que pudieron haberlo conseguido antes capoteándole por bajo, se comportó muy decentemente, acudiendo con mucha suavidad y dando ocasión a que «Baturrico» dibujase tres verónicas ciñéndose y estirándose el mazo, que con la muleta hizo sus cositas, muy cerca y valiente, tardando en entrar por uvas por humillar la res, debido a lo muy apurada que llegó al último tercio. Por fin se metió el chico para cobrar un pinchazo que medio descorrió al animal, que no tardó en acostarse.

En segundo lugar salió una locomotora a todo vapor, que de primera intención se coló dos veces al pasillo, y como no había medio de cerrarle el regulador y no era su desenfrenada carrera del agrado del público, fué devuelta al corral, siendo sustituida por otra también huída pero que, por lo menos en el primer tercio, tuvo mayor fijeza. Desde que le pusieron el primer par, se cobijó en tablas, que no cesó de recorrer infinidad de veces; y en ellas tuvo que muletear el «Baturrico» que logró asegurarla con un buen pinchazo y una caída. No pudo hacer más el nene con una res huída, se mostró valiente y excesivamente trabajador, y no se la podía pedir más.

«Trajinero» estuvo incansable en la braga, colocó un par muy bueno y sudó más que en una función de postín para poner a las reses en suerte.

Nuestros paisanos Castro y Lecumberri cumplieron con los palos muy aceptablemente; con el capote tienen poca soltura, debido a la falta de entrenamiento, pero como no conocen el miedo y tienen mucha afición, no cabe duda de que en ellos hay madera para fomentar sus entusiasmos.

Nos consta que le han pedido una función a la empresa y que esta les ha prometido complacerlos y hasta señalarles fecha, que probablemente será el 9 de Junio. Se les preparan, pues, materiales adecuados, y si ellos se fijan y no se atropellan, con la valentía y exceso de facultades que reúnen, pueden llegar a donde llegaron otros con menos condiciones.

Los capitalistas y la nube de maletas que se descolgó pasaron una tarde deliciosa, porque con el ganado limpio que se soltó se hartaron de torear y agotaron todo el repertorio de filigranas.

**
Para el domingo

Para el próximo domingo, prepara la empresa una función de verdadero atractivo y de innegable novedad.

La «Cuadrilla riojana de cojos» que tanto éxito tuvo en Logroño el año pasado, y mereció los honores de la repetición, se las entenderá con dos animalitos de dos años, a los que se les serrarán las puntas para que no causen mayores deterioros en los deteriorados miembros de los lidiadores.

Dicha originalísima «troupe» que el mes que viene debutará en Barcelona y que para Julio tiene firmados contratos para Alicante y Almería, se compone de cinco cojos, cuya filiación se dará a conocer por programas de mano.

Que la atracción de referencia es verdaderamente interesante lo demuestran los siguientes versos que nuestro querido

de quienes ejercen un cargo de autoridad.

Por lo que afecta a esta ciudad, nos creemos en el deber de formular la más enérgica protesta contra el señor Alcalde de Murchante, que en modo alguno tiene motivo ni derecho a dudar de la dignidad del Ayuntamiento de Tudela y mucho menos a proferir una frase tan grosera, tan imprudente, tan indecorosa para ser pronunciada en un acto oficial, y tan impropia de quien hay que suponer tenga siquiera las más rudimentarias nociones de educación, mucho más impropia de don Hilario Simón a quien conceptuamos con cimientos educativos de la suficiente solidez para no incurrir en tan lamentables ligerezas.

En la sesión celebrada el domingo último por el Ayuntamiento de Murchante, se nos dice que se reprodujo la discusión sobre el mismo tema. Parece que la polémica se agrió bastante y que el tono de lenguaje se elevó a las más agudas notas del pentágono gramatical; pero la cosa no debió pasar a mayores, de lo que nos alegramos.

El Alcalde murchantino, el impetuoso don Hilario, manifestó que las concesiones hechas por el Ayuntamiento de Tudela a vecinos de Murchante para tomar agua del grifo de Velilla eran injustas y que la solicitud de los permisos por los susodichos vecinos era «mangitara».

¡Cuánta delicadeza en la expresión! Puede estar tranquilo, señor Hilario y abrigar la firme convicción de que se ha acreditado de buen gusto. Nos resulta usted más apetecible que la caña dulce. ¡Cuéntenos entre sus admiradores y cuente con nuestro voto, cuando lo tengamos, para una vacante de la Academia de la lengua! Porque aun cuando dicho centro sea el encargado de dar brillo y esplendor a nuestro rico lenguaje, es posible que pueda quedar vacante alguna plaza de limpiabotas... que también dan brillo.

¡Vaya con don Hilario! Nos está usted resultando un tipo al que vamos tomando verdadera devoción.

REMITIDO

Sr. Director de EL ECO DEL DISTRITO

Nuestro distinguido amigo: En la seguridad de ser atendidos le suplicamos la inserción en ese periódico de las siguientes líneas.

Para evitar torcidas interpretaciones de nuestra conducta, nos interesa hacer constar públicamente que como representantes que somos en el Ayuntamiento del Partido Republicano tenemos por norma llenar cumplidamente las aspiraciones del partido que nos honró con su representación, sin que en nuestra gestión influya para nada poder extraño al referido partido, puesto que en el Ayuntamiento y fuera de él somos republicanos antes que nada y nos debemos a nuestros ideales.

Dándole gracias quedan de usted afectísimos amigos q.e.s.m. -- Eusebio Martínez.-- Luis Cuadra.-- Roque Pinilla.

ducto que estimamos fidedigno, en la sesión que aquel Ayuntamiento celebró el 12 del actual, se discutió la cuestión del agua, y como el dignísimo concejal don Jesús Hernández defendiera el perfecto derecho de Tudela para obrar como lo hacía, manifestó el señor Hilario que «el Ayuntamiento de Tudela no tenía ni tres grados de dignidad».

¿Es cierta esa frase, señor Alcalde de Murchante? Si no lo fuese nosotros no tendríamos inconveniente en retirar todas las censuras que como autoridad podamos dirigirle; no pretenda excusarse con que esas palabras no consten en el acta, porque si la expresión es cierta, un hombre tan arrogante, de su entereza, de sus convicciones y tan ferviente católico como de recta conciencia, debe mantener lo dicho, aunque no conste en ningún documento oficial.

Un Alcalde que pronuncia una frase tan dura como injuriosa, no es el más indicado para regir los destinos de un pueblo, ni es la suficiente garantía para el buen orden, la mesura y corrección en que deben desarrollarse las discusiones municipales. Porque si el presidente, por dejarse arrastrar de un inexplicable nerviosismo, comienza por soltar un exabrupto como la frase arriba consignada, da motivo a que los concejales le contesten en igual forma; precisamente en los actos oficiales, y en las discusiones más empeñadas, es donde mejor puede apreciarse la educación y cortesía de las personas, y mucho más cuando se comentan actos de corporaciones similares.

Y cuando un Alcalde, sea por su temperamento excesivamente bilioso, sea por no poder contenerse en los debidos límites de la corrección y de la serenidad, pierde lastimosamente los estribos y se apea por las orejas, el mejor consejo que se le puede dar es que abandone el cargo para el que demuestra no reunir las necesarias condiciones, ya que no solo es preciso tener aptitudes legales, sino que es conveniente que para el desempeño de ciertas funciones se reúnan requisitos de otra índole, como prudencia, mesura y corrección que garanticen los frutos saludables que deben apetecerse

tación fronteriza, calculado por medios grados cubiertos, y para un vino puro y comercial.

Estos precios se revisarán cada tres meses.

La cantidad facturada será la reconocida por la Administración de Aduanas, siendo devueltos los envases en el mes siguiente al despacho, o pagados, en alquiler, por el Estado caso de retraso.

Los pagos de España se harán por intermedio del Banco de Francia, debiendo justificar los interesados que lo aleguen haber efectuado los pagos antes del 6 de Abril de 1918.

Para garantizar la entrega al Estado francés de la mitad de los vinos importados, los importadores, al recoger las autorizaciones de entradas, tendrán que consignar 20 francos por hectólitro de la mitad de las cantidades consignadas en el permiso.

Todo importador convicto de haber efectuado una declaración falsa, perderá los derechos a seguir importando.

El que no entregase al Estado la porción convenida, además de perder la garantía antes expresada de 20 francos por hectólitro, sufrirá la requisa del género al precio de 30 francos por hectólitro en puertos, o 25 francos en estación fronteriza».

El pan de Lucio Ledesma no tiene rival.

¡Sr. Alcalde de Murchante!

Vamos a permitirnos hacer algunas consideraciones sobre el proceder de don Hilario Simón, como Alcalde de la cercana villa, lamentando que la ligereza en proferir frases de mal gusto y hasta ofensivas, nos obligue a consignar censuras, de las que somos enemigos, cuando van dirigidas a quien desempeña un cargo que lleva aparejada autoridad.

Tratárase de actos realizados por don Hilario, como particular y ni siquiera nos hubiésemos molestado en gastar papel y tiempo, en primer lugar porque sería darle demasiada importancia y en segundo término porque no somos partidarios de coartar la libertad del comentario. Pero se trata de manifestaciones hechas desde la presidencia del Ayuntamiento y en acto oficial, y ello nos obliga, con deber imperativo, a tomar en consideración lo que pasar en silencio equivaldría a dejar incumplidos nuestros deberes.

Según se nos informa, por con-

Para vajilla buena y fina Nestor Gimeno. (Antes el Valenciano)

compañero Redal publicó en *La Rioja* el día que debutaron en Logroño:

«Vamos a la plaza, que hay mucho que ver, pues quizá los cojos tengan que correr; hoy nos reiremos con seguridad; ¡hoy perdemos todos la formalidad!

Hay muchos toreros que aunque no toreaan ya sabemos todos de que pie cojean, unos, del derecho, por ir de algo en pos, otros, del izquierdo, y otros... de los dos.

¡Seis perniquebrados! hoy es de interés la función, en donde hay que tener pies, seis cojos cabales, y es, a no dudar, cojo y con «muleta» el que va a matar.

Vamos a la plaza, a la plaza ven, quizá sea cojo el bicho también, de fijo esos cojos lo han de hacer mejor que si lorease el Gallo mayor.

Vamos a la plaza, que hoy hay diversión, falta Romanones para la función, que de una cogida estuvo en un tris, porque el hombre estaba lidiando al país.»

Y en cuanto al resultado véase la revista publicada por «Pescadero» en el referido colega:

«La música de Cantabria saluda la aparición de la cuadrilla con un pasodoble a compás cojo.

Pide la llave Victoriano Suberviola (El Mudo) en un caballo cojo; al llegar a la presidencia, se apea del caballo, y con las riendas al brazo se dirige a sacar los diestros, apoyado en un enorme garrote, plagiando la cojera de Camproviñ. (Grandes risas prolongadas, mientras los cojos hacen el despejo.)

Suena el clarín y sale un novillo negro, con más pies que un 20 HP.

Barberillo recorta, y Facultades mide el suelo en el primer lance, sacando estropeado el físico.

El maestro Retana, que luce su figura torera vistiendo chaquetilla corta, torea por verónicas y oye aplausos.

Todos los cojos toreaan y todos salen tropicados, produciendo hilaridad las caídas tan raras.

Se cambia el tercio, y todos se arman de banderillas. Entre caídas y cogidas, que aproximadamente sumarian doscientas, le colocan dos pares y medio y a otra cosa.

El matador brinda al doctor Loyola, y le dice:

«Como encargado que es usted de la enfermería, le brindo la muerte de este novillo, por si mi temeridad es causa de alguna horrorosa cornada, me trate con consideración y no me ampute la otra pierna sana que me queda.»

Se va al bichejo y pasa valiente de muleta; entra a matar, pincha y se dobla el estoque.

Y para que todo vaya igual, con el pinchazo corta el nervio, lo despaletila y el novillo se queda cojo. (Risas en el público).

Por fin, tras de varias «mojadas» más, dobla el bicho, al que remata Escolá.

No quiero hacer mención de cada diestro, porque todos ellos estuvieron muy valientes, y el público aplaudió y salió contento del espectáculo.

Hay en la cuadrilla un cojo, que en dos ocasiones salió perseguido por el novillo desde el centro de la plaza, y... ¡vaya una manera de correr! para si la quisieran muchos sanos: en ninguna de las dos fué alcanzado.»

Buono, pues el domingo siguiente los repitieron y ese es el mayor elogio que puede hacerse de esa cuadrilla, que puede decirse ha batido el record de la originalidad.

Con eso y con las vacas a continuación para solar de los aficionados, va a formarse en la taquilla una cola más larga que para el sorteo de Navidad.

Maíz superior

El que quiera comprar maíz superior para sembrar en muy buenas condiciones puede dirigirse a Benito Moneo, calle del Pontarrón, n.º 14

GACETILLAS

¿Cuál es el mejor pan? El de Lucio Ledesma.

Asociación de Agricultores de Tudela.
Por acuerdo tomado en la última junta celebrada, se repartirá entre sus asociados la cantidad que les pueda corresponder de nitrato de potasa del existente en los almacenes de la misma, lo que por el presente anuncio se avisa a todos.

Horas de despacho: De 8 a 10 y de 2 a 6 de la tarde.—El administrador, Alejandro Bozal.

Sulfato de cobre y Azufre flor sublimado

se vende a precios muy reducidos en la antigua casa de Maleta, almacén de Drogas y Ferreteria, TUDELA

Sindicato de Huertas Mayores.—Ordena a los Propietarios y colonos de los términos del Tablar Alto, Viosas, y río la Estanca en el Albar, procedan a la limpia de sus respectivas fronteras, de azada, en el plazo de 5 días a contar del día de ayer, y pasado dicho plazo, serán cogidas de dobla.

M. RUBIO

Cirujano dentista de la facultad de Madrid y de la Institución Odontológica de París.—Gabinete dental aséptico, Rayos X y su aplicación en cirugía dental, profilaxis de la boca, rigurosa asepsia y desinfección, nuevos procedimientos. Gaztambide, 21, 2º.—Tudela.—Teléfono, 63.

Antonio Castilla, Impresor Tudela.

Báscula

Se vende una báscula seminueva en buenas condiciones para pesar hasta 300 kilos en el comercio de los Zamoranos.

Anuncio de Subasta

El día 10 del próximo mes de Junio, a las doce de la mañana, se celebrará en la Notaría del que suscribe, Subasta pública para la venta de las siguientes fincas rústicas, situadas en la jurisdicción de la inmediata villa de Monteagudo:

1.ª Olivar en el término de Baire, de trece almudes o siete áreas cincuenta centiares; linda por N. a don Aquilino Morales y don Ildefonso Martínez; S. y O., marqués de San Adrián y E., camino del Prado. Se valora en cuatrocientas cincuenta y cuatro pesetas con cincuenta céntimos. (454'50)

2.ª Otro olivar en el término de Rabosecas, de doce almudes, o sean seis áreas cincuenta centiares; linda por N., S. y E., al brazo y O., Manuel Pérez. Valorado en cuatrocientas cincuenta y cuatro pesetas con cincuenta céntimos. (454'50)

3.ª Otro olivar en el término de Viñas bajas, de trece almudes, o sean siete áreas y cincuenta centiares; linda por N. y E., al marqués de San Adrián; S., Herederos de don Dionisio Garro y O., Lorenzo Ullate. Valorado en cuatrocientas cincuenta y cuatro pesetas y cincuenta céntimos. (454'50)

Si verificada la subasta no hubiese habido postor para las dichas fincas, se admitirán proposiciones para la venta de las mismas, reservándose el vendedor el derecho de aceptar la que considere más ventajosa, o desecharla todas.

Los gastos de la subasta serán de cuenta del vendedor, y los de las escrituras, por mitad entre el vendedor y los compradores.

Tudela, 21 de Mayo de 1918.—Eusebio Marcilla.

Ama de cría

Se ofrece una de 21 años, soltera, para criar en casa de los padres. Dirigirse a Josusa Alava, calle Cerrada, 9. Cascaute (Navarra).

Modista

para coser a domicilio, ofrece sus servicios Calle de la Merced, núm. 1. (Junto al Mercado).

Aprendiz

Se desea un aprendiz en la camisería de la señora Viuda de Moneo.

Trilladora

Se desea tomar una en alquiler para la próxima campaña Ofertas a la Administración de «El Pueblo Navarro».—Pamplona

Trilladora

Se vende una trilladora Cleton con Locomovil seminueva.
Se vende otra con motor eléctrico marca Pardo, núm. 3.
Se darán a plazos.
En esta imprenta informarán.

Venta de casa

Se vende una casa en la calle del Pontarrón, número 16. Para tratar dirigirse a Teofilo Serrano, San José, núm. 5.

Se desea vender paja, a 2'50 pesetas fardo en casa Epifanio Cruchaga.

En casi todas tiendas de Tudela se vende el pan de Lucio Ledesma.

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Cafés tostados de Moka, Puerto-Rico y Caracolillo. Conservas de pescado. Aceitunas. Galletas Olibet. Chorizo de Pamplona. Salchichón. Buitarras. Mortadelas. Vinos de Jerez y toda clase de licores.

Chocolates los mejores del mundo de ORUS

BRABANST

Sistema Ajuria y Aranzabal

Los más conocidos y acreditados en Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.

Ultramarinos de Mariano Alda

Garbanzos de primera clase a 1'75 pesetas kilo y 2'85 almud.

» segunda » 0'90 » 1'60 »

Azúcar a 1'35 kilo.—Alpiste 0'75 kilo.—Aluvias garrafales para simiente a 1'60 kilo.

Lentejas a 0'90 kilo. Chorizo especial a 6 ptas. ki.o.

FRENTE AL MERCADO

J. Cendra

CIRUJANO-DENTISTA

por la Universidad de Madrid y de la escuela Americana. Especialista en las enfermedades de la boca y en la construcción de dentaduras por todos los sistemas.

Habiéndose propalado la noticia que me marchaba de esta ciudad, tengo que manifestar a mi numerosa y distinguida clientela que aunque he puesto una sucursal en Calahorra, estará la mayor parte del tiempo al frente de mi gabinete clínico mecánico dental de esta ciudad.

Y como muchísimos clientes me han solicitado trabajos económicos, desde esta fecha se construirán dentaduras y dientes a precios verdaderamente excepcionales en baratura. Para ello he adquirido la cooperación de un profesional con título, que se encargará de ellos.

Además, el señor Cendra, vendrá a Tudela con mucha frecuencia, teniendo como días fijos el 4, 5, 21 y 22 de cada mes.

Fonda Unión, piso 1.º archa. Tudela (Navarra)

AGRICULTORES

El que desee en el año actual contratar remolacha para la próxima campaña para la «Unión Alcohólica Española», al precio de sesenta y cinco pesetas tonelada, puede tratar con su representante en esta, calle Cárceles Vieja, núm. 2. Don Bernardo Escós. Se facilitarán semillas y abonos.

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafín Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos, brisas y blancos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplen los pedidos con la mayor urgencia.

Paja, maíz y cebada

Paja de trillo y máquina a 2'50 paquete. Maíz y cebada a precios sin competencia. Dirigirse a Julián Sevillano, Tudela.

Nitrato

Se vende en casa Mariano Cariñena.

'TAHONA DE Lucio Ledesma Bailo

Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor.

Se admiten encargos para servir a domicilio. SE COMPRAN TRIGOS

Calle del Juicio

Libros

Se venden los siguientes:

«La vida normal y la salud», por el doctor J. Rengado. (Un tomo.)

«Las plantas que curan y las plantas que matan» Nociones de Botánica aplicadas a la higiene doméstica; complemento de la obra anterior. Por el mismo autor. (Un tomo.)

«Las razas humanas», por Federico Ratcel. (Dos tomos.)

«La Humanidad y sus progresos», por Alfonso Torres de Castilla. (Un tomo.)

«Revista de la Exposición Universal de París en 1889», por F. G. Dumas. (Un tomo.)

«La Turquía desde la fundación de la casa de los Selucidas hasta 1866», por B. C. Colás. (Un tomo.)

«La civilización de los árabes», por el doctor Gustavo Lebón. (Un tomo.)

«Los procuradores del arte y de la industria». Revoluciones de la Naturaleza, por J. G. Wood. (Un tomo.)

«Colección de historias y memorias contemporáneas», por César Cantú. (Dos tomos.)

«Historia de los Romanos desde los tiempos más remotos hasta la invasión de los bárbaros», por Víctor Duruy. (Dos tomos.)

«Historia Universal», escrita parcialmente por reputados profesores alemanes bajo la dirección del eminente historiógrafo Guillermo Oncken. (16 tomos.)

Para tratar dirigirse a don Alfonso Borbón.

Martin ESTREMEIRA hijo



ALMACEN DE TRAJOS

Cuesta de la Estación —Tudela

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro laus viejas y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar esta casa. Pasando avión se recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

Abacería de Nieves Serrano

En este acreditado comercio es donde mejores géneros y más barato se vende. Exquisito jamón viejo elaborado por la dueña del establecimiento.

Garbanzos mejicanos, desde 90 céntimos kilo. Alubias leonesas y lentejas, a 0'90 kilo. Arroz Bomba. Tocino salado. Chorizo riojano. Bacalao de Escocia. Escabeche.

PLAZA DE SANTA MARIA

Zapatería de Teodoro Perez

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.

Las composturas, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.

Calle de la Rúa (casa de D. Mariano Sainz)

TINTORERÍA MADRILEÑA

En este antiguo y acreditado establecimiento se ha adquirido anilinas de las más acreditadas marcas alemanas y francesas para hacer toda clase de colores, la muestra, en su especialidad verdes granatos, azules y otros varios.

SAN MARCIAL NUMERO 16

Reemplazo de 1917

Substitución del servicio en Africa

Don Mario Bregaña, sobrino y sucesor de don Tomás Ibarregui, con residencia en Pamplona, participa a los quintos de dicho reemplazo, que contratará a todos los que deseen librarse del penoso servicio de Africa, antes y después del sorteo, bajo los precios y condiciones que les dirá su representante en Tudela don Juan de Dios Goñi.

Compra-venta de Cereales y Alfalfa

Almacén de Marcelino Arrondo, Camino de Bonda.

Compra de casas

Se desean comprar casas para derribo, con el fin de aprovechar de ellas solo los materiales. Dirigirse a Julián Sevillano Tudela.

LA Rosario

Gran Fábrica de varias clases de yeso ABLITAS

Se sirve todos los pedidos con gran puntualidad y economía.

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de FRUENDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.--Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
 Bateria de cocina, Jugueteria, Viarios
 planos. Herraaje para obras, Pinturas
 preparadas y en polvo,
 Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos
Grasas—Aceite
 ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ **Esencia y Carbuo**
para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación
 exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,
 de Olazagutia, venta del mismo a precio
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
 de Ariza y Azulejos de Manises.

Precios sin competencia

Caja de **Banco Aragonés**
 Ahorros del

ZARAGOZA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos
 los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA || SEGUROS CONTRA INCENDIOS
 SEGUROS DE VALORES || SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

TEJERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez

(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO.

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)
 Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques
 y bobodilla, ladrilletes para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y
 cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en ma-
 quinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.
 Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole
 el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

EL ECO DEL DISTRITO

Bisemanal independiente

VERDADERO defensor de Tudela y su distrito

Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera Un trimestre . 2 ptas.
 Un año 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, & &, a precios convencionales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 20

Taller de encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)
 Centro de suscripciones y representaciones
 Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
 Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio.



Todas las esquelas de funeral que se impriman en la imprenta, de
 Castilla, se insertarán GRATIS en este periódico.

Servicio rápido y económico

MARTIN

L MUTUAL LATINA

Asociaciones mutuas de ahorro y previsión. Funciona
 bajo la inspección directa del estado español.
 Domicilio social: GRAN CAPITAN, 25.—CORDOBA

LA MUTUAL LATINA, que debido a su crédito ex-
 traordinario y a su admirable manera de funcionar,
 va progresando de año en año, es actualmente, a pesar
 de los pocos años que cuenta de existencia la segunda
 en importancia de las que dentro de su clase funcionan
 en España.

Delegado para Navarra y Alava: D. MARTIN LA-
 RRAYOZ, Mayor, 7, 2.º—Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIA-
 NO ARTAJO, Villanueva, 42.

Mayor, 7.--2.º

Máquinas de coser y bordar

De las mejores clases y marcas con grandes facili-
 dades para el pago.

Maquinas para coser, bordar, hacer medias, para
 guarnecedoras y para hacer ojales.

Cambio de máquinas.

Dirección: Martín Larrayoz, Mayor, 7.-2.º Pamplona.

Representante en Tudela: Sinfiorano Artajo, Villa-
 nueva 42.

La Agrícola Española
 SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Asegura las cosechas de cereales y viñedos contra el
 pedrisco.—Asegura toda clase de ganados contra la
 muerte y contra el robo.—Nuestra mejor garantía es la
 propaganda que realizan los asegurados.

¡Agricultores! Asegurad vuestras cosechas. Acordaos
 que puede caer una pedregada.

Representante para Navarra y Alava: D. MAR-
 TIN LARRAYOZ, Mayor, 7, 2.º—Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIA-
 NO ARTAJO, Villanueva, 42.

LARRAYOZ

MÁQUINAS DE HACER MEDIAS Y CALCETINES

A los que comprenden esta clase de máquinas, se les en-
 seña el manejo de ellas en muy poco tiempo, con lo que
 pueden conseguir un buen jornal diario, trabajando en
 su casa, lo mismo de día que de noche, y lo mismo un
 mayor que una niña de doce años.

Muchas familias, en lugar de mandar a servir a sus
 hijas, las tienen trabajando en sus casas, con lo que
 consiguen tenerlas a su lado y obtener muchos más be-
 neficios que sirviendo.

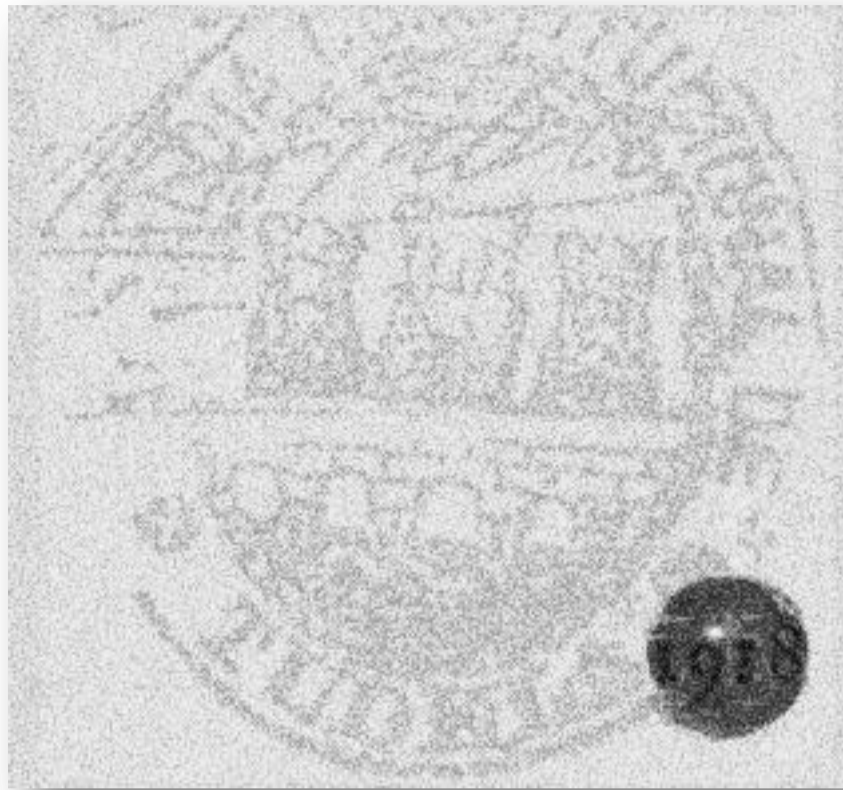
Por esta causa, son muchos las familias que hoy
 compran máquinas de hacer medias, y sacan buen pro-
 ducto de ellas.

Para pedidos dirigirse a D. MARTIN LARRAYOZ,
 Mayor, 7, 2.º—Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIA-
 NO ARTAJO, Villanueva, 42.

PAMPLONA

Los mejores papeles de cartas, comerciales y libros rayados, se venden en la Imprenta de Castilla



<http://elecodeldistrito.weebly.com/>